

# ***HYSEK***

INSTRUCTIONS FOR USE  
MODE D'EMPLOI

*.io.*

*Grande Classique*  
Quartz and Automatic

# ***HYSEK***



**1 Hours hand**  
Aiguille des heures

**2 Minutes hand**  
Aiguille des minutes

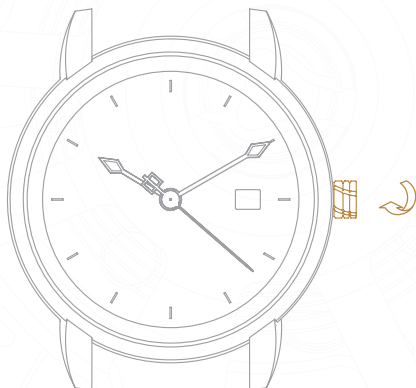
**3 Seconds hand**  
Aiguille des secondes

**REMARK** Only on steel variants

**REMARQUE** Seulement sur les versions acier

**4 Date**  
Date

# ***HYSEK***



## **Manual Winding-Mechanism**

Wind the watch by turning the crown clockwise.

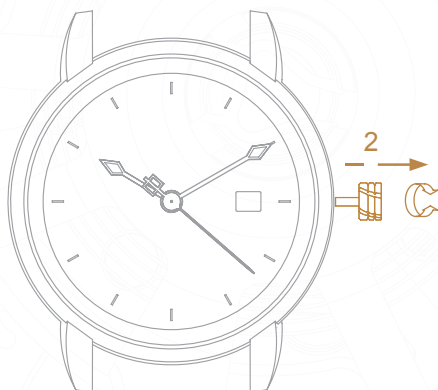
**REMARK** Only applicable for automatic models.

## **Remontage manuel**

Procédez au remontage manuel en tournant la couronne dans le sens horaire.

**REMARQUE** Seulement valable pour la version automatique.

# ***HYSEK***



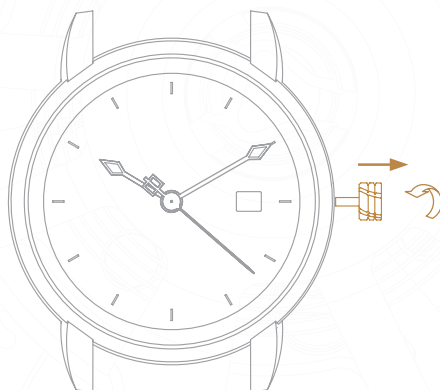
## **Setting the time**

Pull the crown out two notches and turn it clockwise or anticlockwise. The seconds hand is stopped. Push back the crown after use.

## **Mise à l'heure**

Tirez la couronne de deux crans puis tournez-la dans le sens désiré. L'aiguille des secondes s'arrête. Repoussez la couronne après utilisation.

# ***HYSEK***



## **Adjusting the date**

Pull the crown out one notch and turn it anti-clockwise until the desired date appears. Push back the crown after use.

## **Réglage de la date**

Tirez la couronne d'un cran puis tournez-la dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que la date désirée apparaisse. Repoussez la couronne après utilisation.

# ***HYSEK***



Chemin de la vignette 1  
CH-1167 Lussy sur Morges

Phone +41 21 804 90 90  
Fax +41 21 803 19 29  
sales@hysek.com

hysek.com